



KaraBig LightUp MKII

Karaokeanlage
Karaoke System
Système Karaoke
Impianto per karaoke

10036272

auna

www.auna-multimedia.com

Sehr geehrter Kunde,


wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Geräts. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



INHALT

Technische Daten	3
Sicherheitshinweise	4
Lieferumfang	5
Inbetriebnahme	6
Hinweise zur Entsorgung	10
Konformitätserklärung	10

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10036272
Stromversorgung Netzteil	Eingang: 100-240 V~, 50/60 Hz Ausgang: 12 V  3,5 A
RMS-Leistung	4x 10 W
Abspielbare Formate	MP3
Anschlüsse	USB 2.0, 2 Mikrofonanschlüsse, Line in, Line out

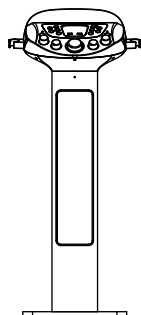
SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeine Hinweise

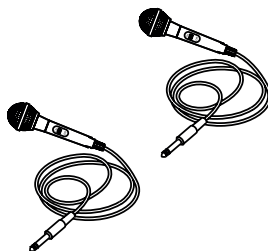
- **Blitzschlag** - Wenn Sie das Gerät länger nicht benutzen oder es gewittert, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und trennen Sie das Gerät vom Antennenanschluss. Dadurch werden Schäden am Produkt durch Blitzschlag und Überspannung vermieden.
- **Überlastung** - Überlasten Sie keine Steckdosen, Verlängerungskabel oder integrierten Steckdosen, da dies zu einem Brand oder Stromschlag führen kann.
- **Fremdkörper und Flüssigkeitseintritt** - Schieben Sie niemals Gegenstände jeglicher Art durch Öffnungen in das Gerät, da sie gefährliche Spannungspunkte berühren oder Teile kurzschließen können, die zu einem Brand oder einem elektrischen Schlag führen könnten. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten jeglicher Art auf dem Gerät.
- **Reparatur und Wartung** - Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu warten, da Sie sich durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren aussetzen. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal.
- **Schäden, die einen Service erfordern** - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an einen qualifizierten Fachbetrieb wenn eine der folgenden Situationen eintritt:
 - a) Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
 - b) Wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände auf das Produkt gefallen sind.
 - c) Wenn das Produkt Regen oder Wasser ausgesetzt war.
 - d) Wenn das Produkt heruntergefallen oder beschädigt ist.
 - e) Wenn das Produkt eine deutliche verringerte Leistung aufweist.
- **Ersatzteile** - Wenn Ersatzteile benötigt werden, stellen Sie sicher, dass der Fachbetrieb, der die Teile ersetzt, nur Ersatzteile verwendet, die vom Hersteller zugelassen sind oder dieselben Eigenschaften wie das Originalteil haben. Unbefugter Austausch kann zu Feuer, Stromschlag oder anderen Gefahren führen.
- **Wärme** - Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Produkten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt.

Hinweis: Kinder ab 8 Jahren, psychisch, sensorisch und körperlich eingeschränkte Menschen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie vorher von einer für sie verantwortlichen Aufsichtsperson ausführlich mit den Funktionen und den Sicherheitsvorkehrungen vertraut gemacht wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen.

LIEFERUMFANG



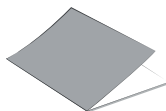
Karaokeurm



2 Mikrofone



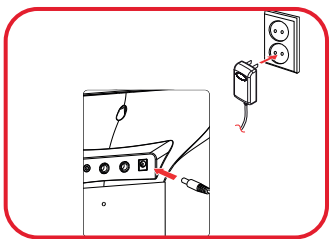
Netzadapter



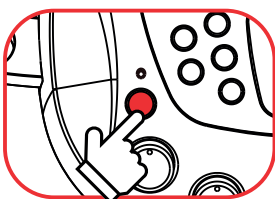
Bedienungsanleitung

INBETRIEBNAHME

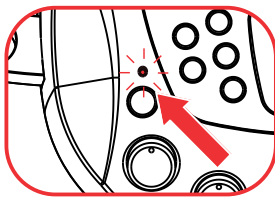
Anschluss der Stromversorgung



Ein/Ausschalten

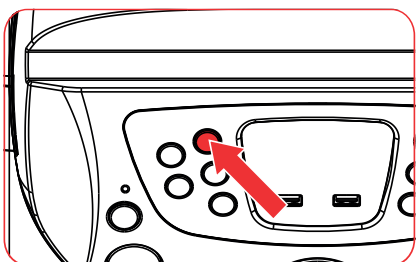
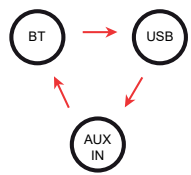


Gerät einschalten
Drücken Sie die Ein/Aus-Taste.



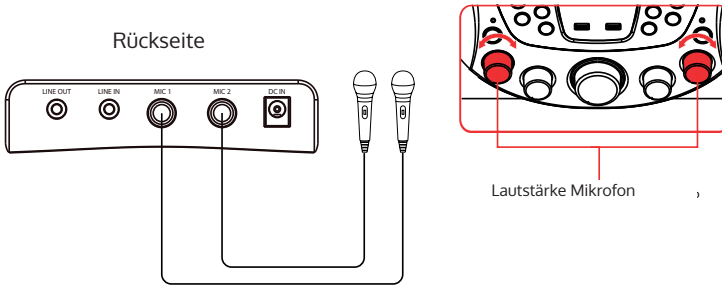
Die Betriebslampe leuchtet.

Moduswahl

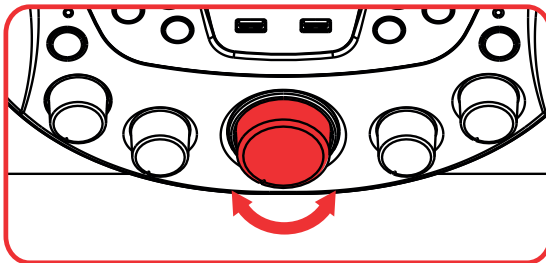


Mit jeder Betätigung von FUNCTION wechseln Sie zwischen den Modi BT, USB und AUX IN.

Mikrofone verwenden



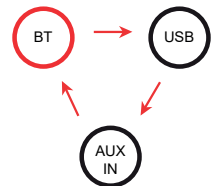
Lautstärke einstellen



Gesamtlautstärke

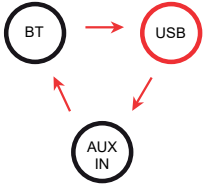
Wiedergabe über BT

1. Koppeln: Verbinden Sie Ihr externes Mobilgerät mit dem BT-Gerät "Auna KaraBig Lightup".
2. Wiedergabe: Starten und beenden Sie die Wiedergabe auf Ihrem Mobilgerät



Anwahl über die Mode-Taste

Wiedergabe über USB



Anwahl über die Function-Taste

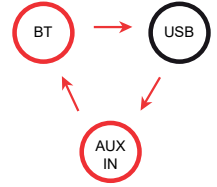


USB-Stick anschließen

Taste	Funktion
PLAY/PAUSE	Starten und pausieren der Wiedergabe
⏮ ⏭	Titel vor / Titel zurück
10+	plus 10 Titel
FOLDER	2 Sekunden gedrückt halten, um zum ersten Titel des nächsten Ordners zu gelangen.
REPEAT	Taste wiederholt drücken, um folgende Zustände durchzugehen:
Repeat 1	Titel wiederholen
Repeat Folder	Ordner wiederholen
Light up	Licht ein
Light off	Licht aus

Auf dem USB-Speichermedium aufnehmen

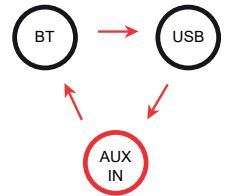
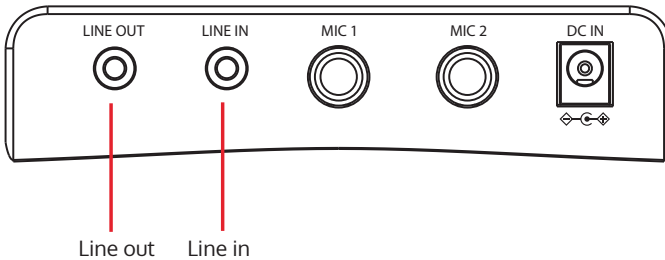
1. Stecken Sie einen USB-Stick in den REC-Anschluss.
2. Starten Sie eine Wiedergabe und/oder nehmen Sie das Mikrofon zur Hand.
3. Starten Sie die Aufnahmen durch das Drücken der Taste RECORD.
4. Singen Sie in das Mikrofon.
5. Zum Anhalten der Aufnahme die Taste RECORD erneut drücken.



Zur Wiedergabe der Aufnahme, den USB-Stock in den PLAY-Anschluss stecken und in den USB-Modus wechseln. Den Titel mit den Tasten ⏮▶ anwählen und die Wiedergabetaste ▶ drücken.

LINE-Anschluss

Rückseite



1. Wählen Sie den BT-Modus oder den AUX IN-Modus.
2. Stecken Sie einen USB-Stick in den Anschluss.

Beleuchtung ein/ausschalten

Drücken Sie die Taste LIGHT ON/OFF mehrfach, um nacheinander folgende Zustände zu erreichen: EQ und Lichtshow ---> nur Lichtshow ---> Licht aus

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

Dieses Produkt enthält Batterien. Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von Batterien gibt, dürfen die Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Hersteller:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Hiermit erklärt Chal-Tec GmbH, dass der Funkanlagentyp KaraBig LightUp MKII der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: use.berlin/10036272

Dear Customer,


Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability. Scan the QR code to get access to the latest user manual and other information about the product.



CONTENTS

Technical Data 11
Safety Instructions 12
Scope of Supply 13
Getting Started 14
Declaration of Conformity 18

TECHNICAL DATA

Item number	10036272
Power supply power adapter	Input: 100-240 V~, 50/60 Hz Ausgang: 12 V  3.5 A
RMS power	4x 10 W
Supported file formats	MP3
Connections	USB 2.0, 2 microphone inputs, line in, line out

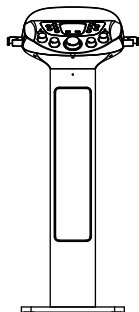
SAFETY INSTRUCTIONS

General information

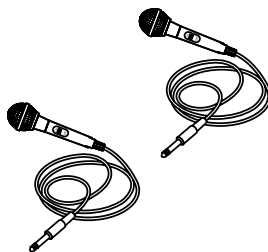
- **Lightning** - If you are not going to use the device for a long time or if there is a storm, disconnect the plug from the electrical outlet and disconnect the device from the antenna connector. This will avoid damage to the product that may be caused by lightning or overvoltage.
- **Overload** - Do not overload power outlets, extension cords, or built-in power outlets, as this may result in a fire or electric shock.
- **Foreign objects and liquid** - Never push objects of any kind through openings in the device as they may touch dangerous voltage points or short out parts, which could result in a fire or electric shock. Never spill liquids of any kind on the device.
- **Repairs and maintenance** - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers will expose you to dangerous voltages or other hazards. Leave all maintenance to qualified service personnel.
- **Damage requiring service** - Disconnect the power plug from the outlet and consult a qualified specialist if any of the following conditions occur:
 - a) If the power cord or plug is damaged.
 - b) If liquid has been spilled or objects have fallen onto the product.
 - c) If the product has been exposed to rain or water.
 - d) If the product has been dropped or damaged.
 - e) If the product has a markedly reduced performance.
- **Replacement parts** - When replacement parts are required, make sure that the service professional who replaces the parts only uses replacement parts that have been approved by the manufacturer or that have the same characteristics as the original part. Unauthorized replacement may result in fire, electric shock or other hazards.
- **Heat** - Do not place the unit near heat sources such as radiators, heaters, stoves or other products (including amplifiers).

Note: This device may be only used by children 8 years old or older and persons with limited physical, sensory and mental capabilities and / or lack of experience and knowledge, provided that they have been instructed in use of the device by a responsible person who understands the associated risks.

SCOPE OF SUPPLY



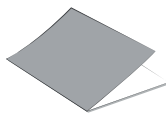
Karaoke tower



2 dynamic microphones



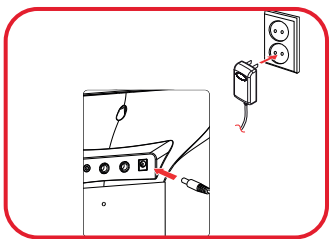
Power adapter



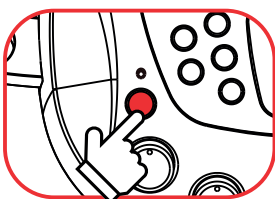
Instruction manual

GETTING STARTED

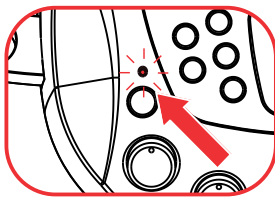
Power supply



Turn on the power

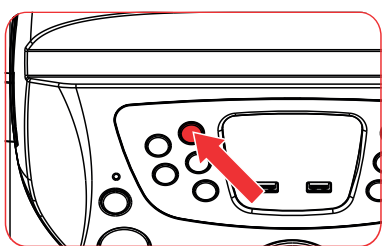
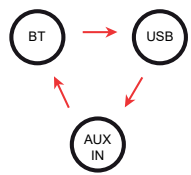


Press the Power Button to turn ON/ OFF the unit.



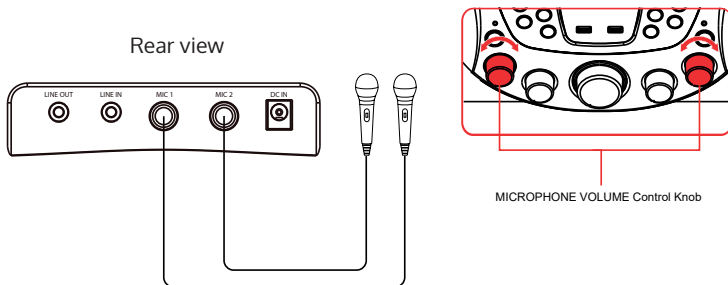
Power LED indicator will Light Up/ Off.

Mode selection

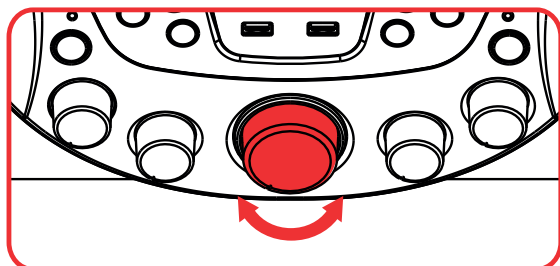


With each press of the FUNCTION button you switch between the modes BT, USB, and AUX IN.

Using the microphone



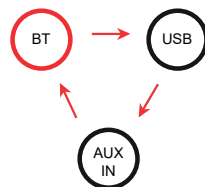
Adjusting the volume



master volume

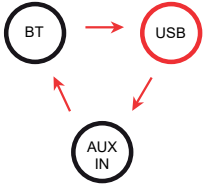
BT playback

1. Pairing: Connect your external mobile to the BT device "Auna KaraBig Lightup".
2. Playback: Start and stop to play back on your mobile device.



Selection via the function button

USB playback



Selection via the function button



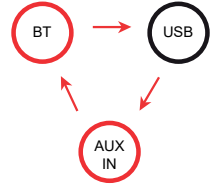
Connect USB stick

Key	Function
PLAY/PAUSE	Start and pause playback
⏮ ⏭	Skip backward / skip forward
10+	plus 10 tracks
FOLDER	Press and hold for 2 seconds to jump to the first song of the next folder.
REPEAT	Press key repeatedly to skip through the following modes:
Repeat 1	Repeat title
Repeat Folder	Repeat folder
Light up	Light on
Light off	Light off

Recording on the USB storage device

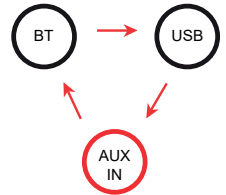
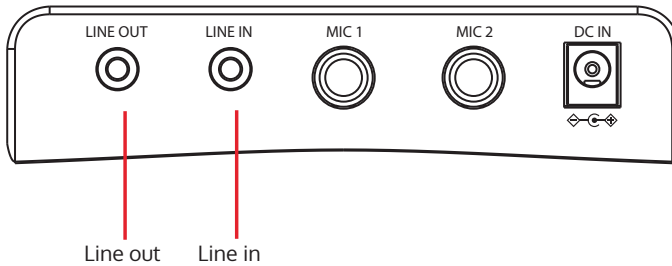
1. Insert a USB stick into the REC port.
2. Start playback and/or pick up the microphone.
3. Start recording by pressing the RECORD button.
4. Sing into the microphone if you wish.
5. To stop recording, press the RECORD button again.

To play back the recordings insert the USB stick to PLAY port and switch to USB mode. Select the track with the keys ⏮⏭ and press the play key ▶.



LINE connection

Rear view



1. Select BT mode or AUX IN mode.
2. Insert a USB stick into the port.

Light modes

Press the button LIGHT ON/OFF several times to switch through the following modes: EQ and Lightshow ---> Lightshow only ---> Light off

DISPOSAL CONSIDERATIONS



If there is a legal regulation for the disposal of electrical and electronic devices in your country, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of it in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences. For information about the recycling and disposal of this product, please contact your local authority or your household waste disposal service.

This product contains batteries. If there is a legal regulation for the disposal of batteries in your country, the batteries must not be disposed of with household waste. Find out about local regulations for disposing of batteries. By disposing of them in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences.

DECLARATION OF CONFORMITY



Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type KaraBig LightUp MKII is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: use.berlin/10036272


For Great Britain: Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type KaraBig LightUp MKII is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: use.berlin/10036272

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit..



FICHE TECHNIQUE

Numéro d'article	10036272
Alimentation adaptateur électrique	Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz Sortie : 12 V  3,5 A
Puissance RMS	4x 10 W
Formats lus	MP3
Connexions	USB 2.0, 2 prise micro, line in, line out

SOMMAIRE

Fiche Technique	19
Consignes de sécurité	20
Emballage	21
Mise en marche	22
Informations sur le recyclage	26
Déclaration de conformité	26

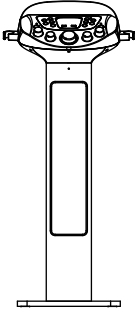
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Consignes générales

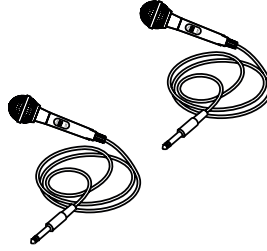
- **Foudre** - Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période ou s'il y a de l'orage, débranchez la fiche de la prise et débranchez l'antenne de l'appareil. Cela évite d'endommager le produit à cause de la foudre et des surtensions.
- **Surcharge** - Ne surchargez pas les prises de courant, les rallonges ou les prises de courant, car cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- **Corps étranger et insertion de liquides** - Ne glissez jamais d'objets d'aucune sorte à travers les ouvertures de l'appareil, car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou court-circuiter des éléments, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une électrocution. Ne renversez jamais de liquides d'aucune sorte sur l'appareil.
- **Réparation et maintenance** - Ne tentez pas de réparer ce produit vous-même en vous exposant à des tensions dangereuses ou à d'autres risques en ouvrant ou en retirant les couvercles. Confiez toute la maintenance à un personnel qualifié.
- **Dégâts nécessitant une intervention de professionnel** - Débranchez la fiche de la prise et consultez un spécialiste qualifié si l'une des situations suivantes se produit :
 - a) Lorsque le câble secteur ou la fiche sont endommagés.
 - b) Lorsque des liquides ont été renversés ou que des objets sont tombés sur l'appareil.
 - c) Lorsque le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - d) Lorsque le produit a fait une chute ou a été endommagé.
 - e) Lorsque le produit a des performances sensiblement réduites.
- **Pièces de rechange** - Si des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que l'entreprise spécialisée qui remplace les pièces n'utilise que des pièces de rechange approuvées par le fabricant ou qui ont les mêmes caractéristiques que la pièce d'origine. Le remplacement non autorisé peut entraîner un incendie, un choc électrique ou vous exposer à d'autres dangers.
- **Chaleur** - Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des grilles de chauffage, des poêles ou d'autres produits (y compris les amplificateurs).

Note: Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales limitées et / ou dénuées d'expérience et de connaissances, à condition d'avoir été instruits au fonctionnement de l'appareil par une personne responsable et d'en comprendre les risques associés.

EMBALLAGE



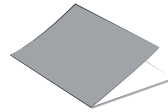
Système karaoké



2 micros



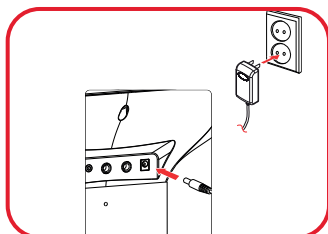
Câble de charge USB



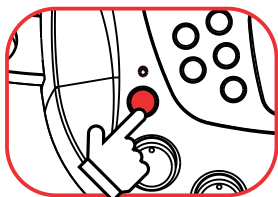
Mode d'emploi

MISE EN MARCHÉ

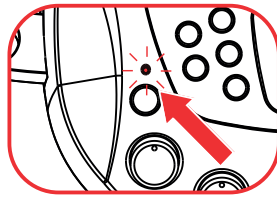
Branchement sur l'alimentation



Pour allumer et éteindre l'appareil

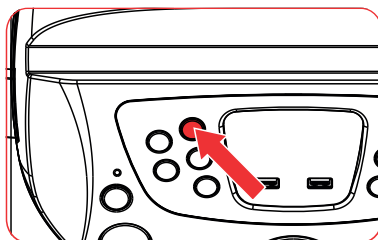
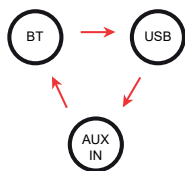


Pour allumer l'appareil
Appuyez sur la touche de marche/
arrêt.



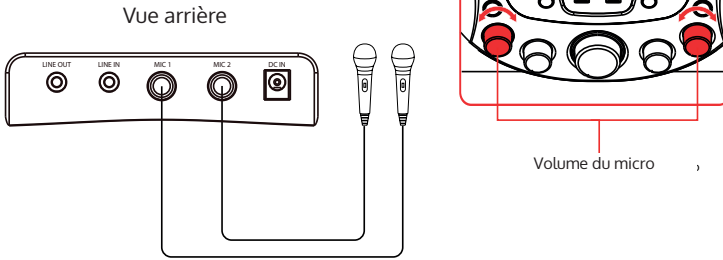
Le témoin de marche s'allume.

Choix du mode

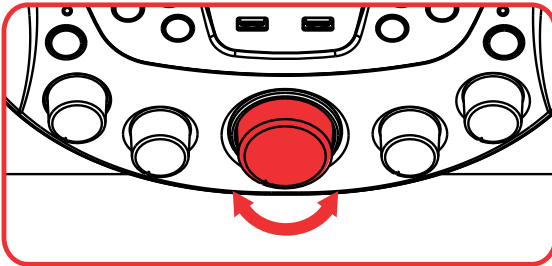


Chaque appui sur FUNCTION permet de basculer entre les modes BT, USB
et AUX IN.

Utilisation des micros



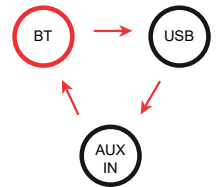
Réglage du volume



VOLUME total

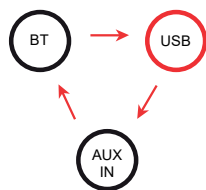
Lecture par BT

1. Couplage : Connectez votre appareil mobile externe à l'appareil BT "Auna KaraBig Lightup".
2. Lecture : Démarrez et arrêtez la lecture sur votre appareil mobile.



Sélection avec la touche Mode

Lecture par USB



Sélection avec la
touche Mode



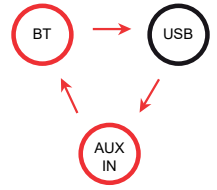
Brancher une clé USB

Touche	Fonction
PLAY/PAUSE	Pour démarrer et mettre en pause la lecture
⏮ ⏭	Titre suivant / titre précédent
10+	plus 10 titres
FOLDER	Maintenez 2 secondes pour passer au premier titre du dossier suivant.
REPEAT	Appuyez plusieurs fois sur la touche pour parcourir les fonctions suivantes :
Repeat 1	Répéter un titre
Repeat Folder	Répéter un dossier
Light up	Allumer l'éclairage
Light off	Eteindre l'éclairage

Enregistrement sur support USB

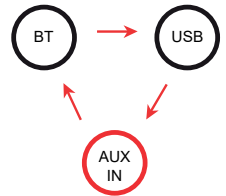
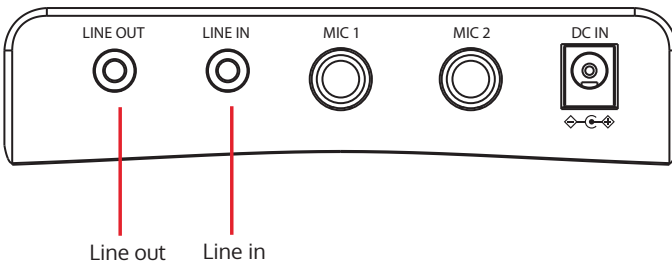
1. Insérez une clé USB dans le port REC.
2. Démarrez une lecture et / ou prenez le micro en main.
3. Commencez l'enregistrement en appuyant sur la touche RECORD.
4. Chantez dans le micro.
5. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez à nouveau sur la touche RECORD.

Pour lire l'enregistrement, insérez la clé USB dans le port PLAY et passez en mode USB. Choisissez le titre avec les touches «**⏮**» et appuyez sur la touche «**▶**».



Prise LINE

Dos de l'appareil

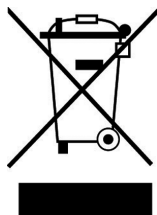


1. Sélectionnez le mode BT ou le mode AUX IN.
2. Insérez une clé USB dans le port.

Allumer et éteindre l'éclairage

Appuyez plusieurs fois sur la touche LIGHT ON / OFF pour basculer entre : EQ et spectacle de lumière ---> spectacle de lumière uniquement ---> éteint

CONSEILS POUR LE RECYCLAGE



S'il existe une réglementation pour l'élimination ou le recyclage des appareils électriques et électroniques dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

La mise au rebut conforme aux règles protège l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour plus d'informations sur le recyclage et l'élimination de ce produit, veuillez contacter votre autorité locale ou votre service de recyclage des déchets ménagers.

Ce produit contient des piles. S'il existe une réglementation pour l'élimination ou le recyclage des piles dans votre pays, vous ne devez pas les jeter avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions locales relatives à la collecte des piles usagées. La mise au rebut conforme aux règles protège l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande Bretagne :

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

Le soussigné, Chal-Tec GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type KaraBig LightUp MKII est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : use.berlin/10036272

Gentile Cliente,


La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni tecnici. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



INDICE

Dati tecnici	27
Avvertenze di sicurezza	28
Volume di consegna	29
Messa in funzione	30
Smaltimento	34
Dichiarazione di conformità	34

DATI TECNICI

Numero articolo	10036272
Alimentazione adattatore di alimentazione	Ingresso: 100-240 V~, 50/60 Hz Uscita: 12 V  3,5 A
Potenza RMS	4x 10 W
Formati riproducibili	MP3
Conessioni	USB 2.0, 2 USB 2.0, 2 connessioni per microfono, line in, line out

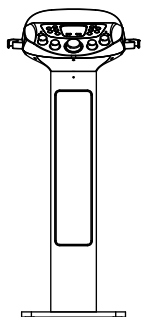
AVVERTENZE DI SICUREZZA

Avvertenze generali

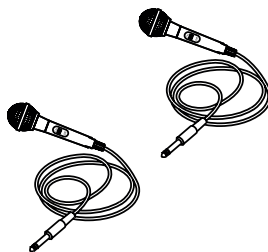
- **Colpo di fulmine** – Se il dispositivo non viene utilizzato o c'è un temporale, staccare la spina dalla presa di corrente e scollegare il dispositivo dalla connessione dell'antenna. In questo modo si evitano danni al dispositivo dovuti a colpi di fulmine o sovratensione.
- **Sovraccarico** – Non sovraccaricare prese elettriche, prolunga o prese di corrente integrate, in quanto ciò potrebbe causare incendi o folgorazioni.
- **Corpi estranei e liquidi** – Non infilare nessun tipo di oggetto nelle aperture del dispositivo, in quanto si potrebbe entrare in contatto con pericolosi punti di tensione o causare il cortocircuito di alcune componenti. Questo potrebbe causare incendi o folgorazioni. Non rovesciare liquidi sul dispositivo.
- **Riparazione e manutenzione** – Non cercare di effettuare opere di manutenzione in modo autonomo, dato che rimuovendo o aprendo le coperture potrebbero liberarsi tensioni pericolose o insorgere altri rischi. Lasciare che le opere di manutenzione siano effettuate da personale tecnico qualificato.
- **Danni che necessitano manutenzione** – Staccare la spina dalla presa elettrica e rivolgersi a un'azienda specializzata se si verificano le seguenti situazioni:
 - a) Se cavo di alimentazione o spina sono danneggiati.
 - b) Se sono stati rovesciati liquidi o sono caduti oggetti sopra al dispositivo.
 - c) Se il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua.
 - d) Se il prodotto è caduto o è danneggiato.
 - e) Se il prodotto presenta prestazioni sensibilmente al di sotto della norma.
- **Parti di ricambio** – Se sono necessarie parti di ricambio, assicurarsi che l'azienda specializzata che si occupa della sostituzione utilizzi solo parti autorizzate dal produttore o con caratteristiche equivalenti alle parti originali. Una sostituzione non adeguata può causare incendi, folgorazioni o altri rischi.
- **Calore** – Non posizionare il dispositivo nei pressi di fonti di calore, come termosifoni, radiatori convettivi, forni o altri prodotti (inclusi amplificatori).

Nota: Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con limitate capacità fisiche e psichiche o con conoscenza ed esperienza limitate, solo se sono stati istruiti sulle modalità d'uso e comprendono i rischi e i pericoli connessi.

VOLUME DI CONSEGNA



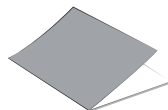
Karaoke



2 microfoni



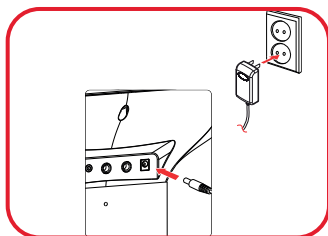
Cavo USB



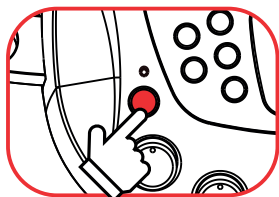
Manuale d'uso

MESSA IN FUNZIONE

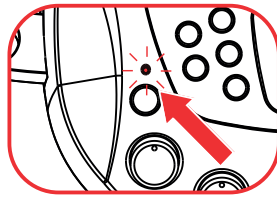
Collegamento all'alimentazione



Accendere/spegnere

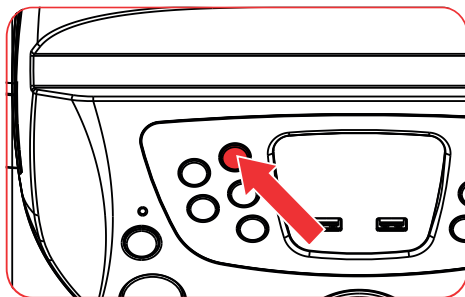
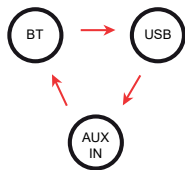


Accendere il dispositivo.
Premere On/Off.



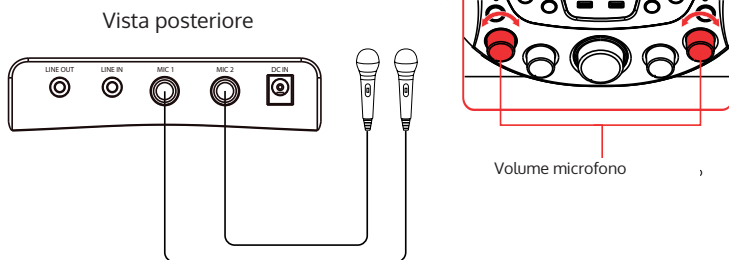
La spia di funzionamento si accendet.

Selezionare la modalità

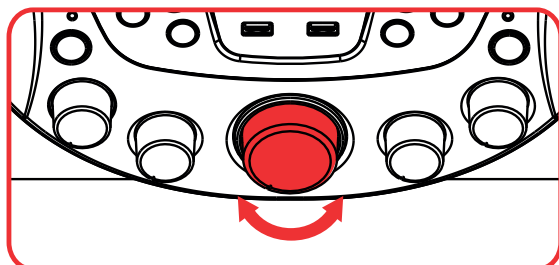


Ogni volta che si preme SELECT si passa tra le modalità BT, USB e AUX IN.

Utilizzare i microfoni



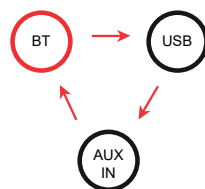
Impostare il volume



Volume totale

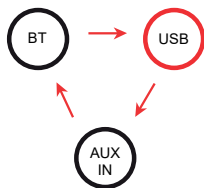
Riproduzione tramite BT

1. Accoppiamento: collegare il dispositivo esterno con il dispositivo BT "Auna KaraBig Lightup".
2. Riproduzione: avviare e arrestare la riproduzione sul dispositivo mobile.



Selezione tramite tasto Mode

Riproduzione tramite USB



Selezione tramite tasto
Mode



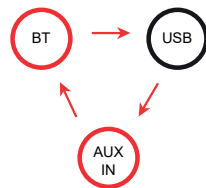
Collegare la chiavetta
USB

Tasto	Funzione
PLAY/PAUSE	Avviare e mettere in pausa la riproduzione
⏮ ⏭	Titolo precedente/titolo successivo
10+	Più 10 titoli
FOLDER	Tenere premuto per 2 secondi per raggiungere il primo titolo della cartella successiva.
REPEAT	Premere ripetutamente il tasto per passare tra le seguenti opzioni:
Repeat 1	Ripetere titolo
Repeat Folder	Ripetere cartella
Light up	Luce on
Light off	Luce off

Registrazione su supporto di memoria USB

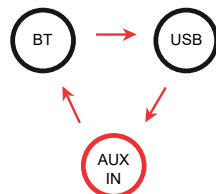
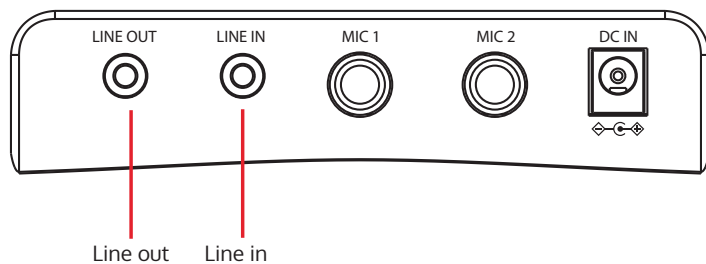
1. Inserire una chiavetta USB nell'apposito ingresso REC.
2. Iniziare la riproduzione e/o prendere il microfono.
3. Iniziare la registrazione premendo RECORD.
4. Cantare nel microfono.
5. Per arrestare la registrazione, premere di nuovo RECORD.

Inserire la chiavetta USB nella porta PLAY e passare in modalità USB per riprodurre la registrazione. Selezionare il titolo con (REW FFW) e premere il tasto per la riproduzione ◀▶▶▶ premere il tasto per la riproduzione e ▶.



Connessione LINE

Retro

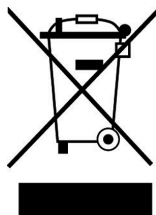


1. Selezionare la modalità BT o la modalità AUX IN.
2. Inserire una chiavetta USB nella porta.

Accendere/spengere l'illuminazione

Premere più volte LIGHT ON/OFF per passare tra le seguenti opzioni: EQ e show luminoso > solo show luminoso > luce off.

SMALTIMENTO



Se nel proprio paese si applicano le regolamentazioni inerenti lo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sulla confezione segnala che questi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti normali e devono essere portati a un punto di raccolta di dispositivi elettrici ed elettronici. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi si tutela il pianeta e la salute delle persone da possibili conseguenze negative. Informazioni riguardanti il riciclo e lo smaltimento di questi prodotti si ottengono presso l'amministrazione locale oppure il servizio di gestione dei rifiuti domestici.

Il prodotto contiene batterie. Se nel proprio paese si applicano le regolamentazioni inerenti lo smaltimento di batterie, non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Preghiamo di informarvi sulle regolamentazioni vigenti sullo smaltimento delle batterie. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi si tutela l'ambiente e la salute delle persone da conseguenze negative.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

**Produttore:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom


Il fabbricante, Chal-Tec GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio KaraBig LightUp MKII è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: use.berlin/10036272

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el siguiente código QR para tener acceso al manual de instrucciones más actualizado y a información adicional sobre el producto.



FICHE TECHNIQUE

Número de artículo	10036272
Suministro eléctrico adaptador de corriente	Entrada : 100-240 V~, 50/60 Hz Salida : 12 V  3,5 A
Potencia RMS	4x 10 W
Formatos compatibles	MP3
Conexiones	USB 2.0, 2 prise micro, line in, line out

SOMMAIRE

Fiche Technique	35
Indicaciones de seguridad	36
Partes suministradas	37
Puesta en marcha	38
Indicaciones para la retirada del aparato	42
Declaración de conformidad	42

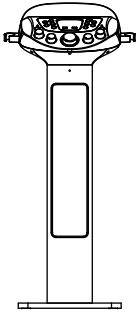
INDICACIONES DE SEGURIDAD

Indicaciones generales

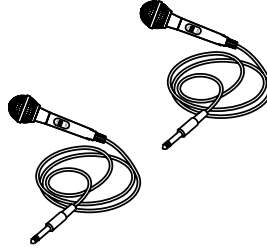
- **Relámpago** - Si no va a utilizar el aparato durante un periodo largo de tiempo o si hay una tormenta eléctrica, desenchufe el aparato de la toma de corriente y desconecte el conector de antena. De este modo, protegerá el aparato de los daños que pueden ocasionar relámpagos y la sobretensión.
- **Sobrecarga** - No sobrecargue las tomas de corriente, cables alargadores o tomas de corriente integradas para evitar el riesgo de un incendio o de descarga eléctrica.
- **Objetos extraños y entrada de líquido** - No introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras del aparato, ya que podría tocar elementos con voltajes peligrosos o piezas salientes que podrían causar un incendio o una descarga eléctrica. No derrame líquido de ningún tipo sobre el aparato.
- **Reparación y mantenimiento** - No intente reparar el aparato usted mismo, ya que si abre o retira las cubiertas, podría provocar una tensión peligrosa u otro riesgo. Contacte con un servicio técnico para su reparación.
- **Daños que requieren una reparación** - Desconecte el enchufe de la toma de corriente y póngase en contacto con un servicio técnico cualificado si:
 - a) El cable de alimentación o el enchufe está dañado.
 - b) Se ha derramado líquido o se ha caído un objeto en el interior del aparato.
 - c) El producto ha estado expuesto a la lluvia o agua.
 - d) Se ha dejado caer el producto o está dañado.
 - e) El rendimiento del producto ha disminuido considerablemente.
- **Piezas de repuesto** - Si necesita piezas de repuesto, asegúrese de que el técnico que cambiará las piezas utiliza solamente las piezas de recambio originales del fabricante o piezas con las mismas características que las piezas originales. Las piezas no autorizadas pueden provocar incendios, descargas eléctricas y otros riesgos.
- **Calor** - No instale el aparato cerca de las fuentes de calor como radiadores, calentadores, hornos u otros aparatos similares (incluidos amplificadores).

Nota: Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales y mentales y/o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan sido instruidos sobre el uso del aparato y comprendan los peligros y riesgos asociados.

PARTES SUMINISTRADAS



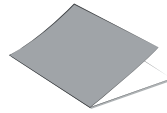
Máquina de karaoke



2 micrófonos



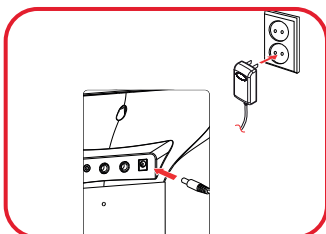
Cable de carga USB



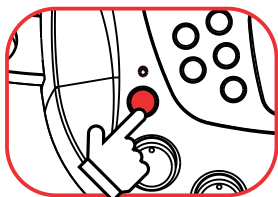
Manual de instrucciones

PUESTA EN MARCHA

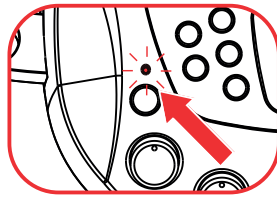
Conexión al suministro eléctrico



Encender / apagar

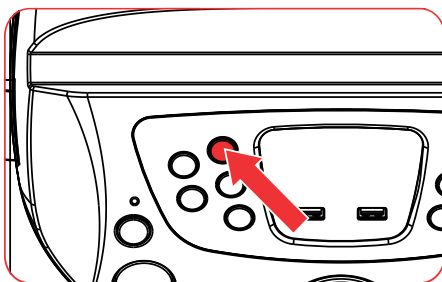
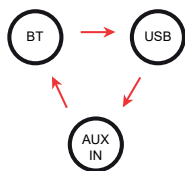


Encender el aparato
Toque el botón on/off.



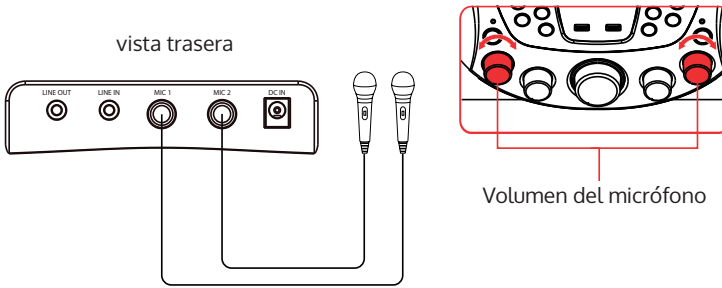
Le témoin de marche s'allume.

Selección de modo

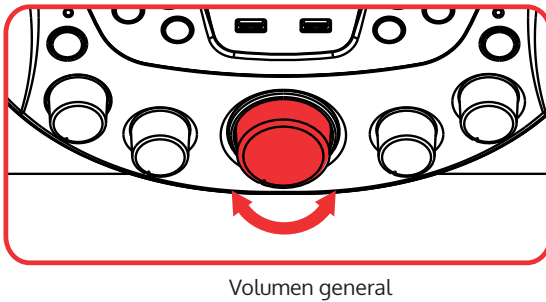


Cada vez que pulse el botón FUNCTION, se cambia entre los modos BT, USB y AUX IN.

Utilizar micrófono

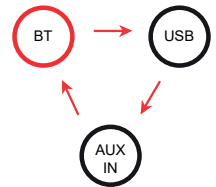


Regular volumen



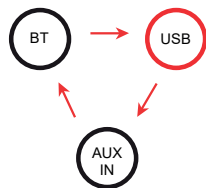
Reproducción a través de BT

1. Sincronizar: Conecte su dispositivo móvil externo con el dispositivo BT "Auna Karabig".
2. Reproducción: Inicie y finalice la reproducción en su dispositivo móvil.



Selección de modo

Reproducción a través de BT



Selección de modo



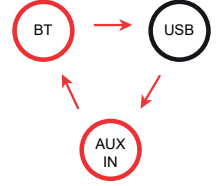
Brancher une clé USB

Botón	Función
PLAY/PAUSE	Iniciar y pausar la reproducción
⏮ ⏭	Pista anterior / Pista siguiente
10+	avanzar 10 pistas
FOLDER	Mantener pulsado 2 segundos para acceder a la primera pista de la siguiente carpeta.
REPEAT	Pulsar el botón varias veces para acceder a los siguientes menús:
Repeat 1	Repetir pista
Repeat Folder	Repetir una carpeta
Light up	Encender luz
Light off	Apagar luz

Grabar en medio de almacenamiento USB

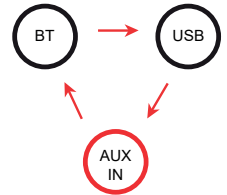
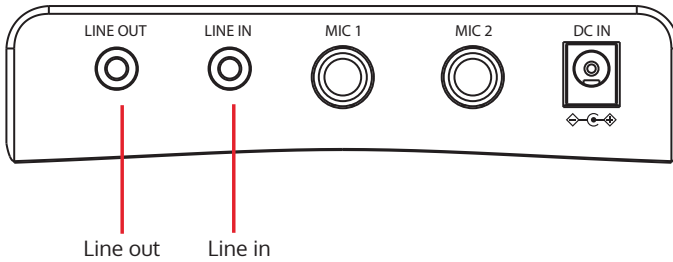
1. Conecte un dispositivo USB a la conexión REC.
2. Inicie la reproducción y/o coja el micrófono con la mano.
3. Inicie la grabación pulsando el botón RECORD.
4. Cante en dirección al micrófono.
5. Para detener la grabación, pulse de nuevo el botón RECORD.

Para reproducir la grabación, inserta la memoria USB en el puerto PLAY y cambie al modo USB. Elija la pista con los botones ◀▶ y pulse el botón de reproducción ▶.



Conexión LINE

Parte traser

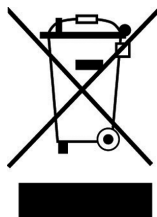


1. Seleccione el modo BT o el modo AUX IN.
2. Inserta una memoria USB en el puerto.

Encender / apagar iluminación

Appuyez plusieurs fois sur la touche LIGHT ON / OFF pour basculer entre Pulse el botón LIGHT ON/OFF varias veces para navegar entre los siguientes menús. EQ y espectáculo de iluminación ---> solo espectáculo de iluminación ---> Apagar luz.

RETIRADA DEL APARATO



Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo estampado en el producto o en el embalaje advierte que no debe eliminarse como residuo doméstico. En lugar de ello, debe depositarse en un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas. Puede consultar más información sobre el reciclaje y la eliminación de este producto contactando con su administración local o con su servicio de recogida de residuos.

Este producto contiene baterías. Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de baterías, estas no deben eliminarse como residuo doméstico. Infórmese sobre la normativa vigente relacionada con la eliminación de baterías. Una gestión adecuada de estos residuos previene consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

**Fabricante:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para Gran Bretaña:

Berlin Brands Group UK Limited
 PO Box 42
 272 Kensington High Street
 London, W8 6ND
 United Kingdom

Por la presente, Chal-Tec GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico KaraBig LightUp MKII es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: use.berlin/10036272

